



CONTRATO DE SUMINISTRO DE BIENES
NO. 0011



ENTRE:

De una parte **LA DIRECCIÓN GENERAL DE LAS ESCUELAS VOCACIONALES DE LAS FUERZAS ARMADAS Y LA POLICIA NACIONAL (DIGEV)**, con domicilio oficial establecido en la Carretera Mella, Kilometro 16 ½, San Isidro, Municipio Santo Domingo Este, Provincia Santo Domingo, Institución del Estado Dominicano, creada mediante la Ley No. 205, de fecha 10 Junio del año 1966, representada por su Director General, Mayor General **JUAN JOSE OTAÑO JIMENEZ E.R.D (DEM)**, de nacionalidad dominicano, mayor de edad, casado, militar, portador de la Cédula de Identidad Personal No. [REDACTED], domiciliado y residente en el Distrito Nacional, quien para los fines del presente Contrato, se denominará **DIGEV**, se denominará la entidad Contratante, o por su nombre completo.

De la otra parte **JALO POWER, SRL., RNC: 132-40483-1** sociedad comercial organizada y existente de conformidad con las leyes de la República Dominicana con su domicilio social y asiento principal en la Calle Gregorio Luperón, No.46, Mirador del Este, de esta Ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, República Dominicana, debidamente representada mediante poder especial para los fines del presente Contrato por el señor, **HECTOR LORENZO DE LOS SANTOS POLANCO**, dominicano, mayor de edad, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. [REDACTED] domiciliado y residente en la Ciudad de Santo Domingo, D.N., de conformidad con la Asamblea General Anual Ordinaria de fecha Once (11) del mes de junio del año Dos Mil Veintiuno (2021), quien para los fines del presente Contrato, se denominará "**EL PROVEEDOR**"

Para referirse a ambos se les denominará **LAS PARTES**

PREÁMBULO

POR CUANTO: La Ley 340-06, de fecha dieciocho (18) de agosto del año dos mil seis (2006), sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones y su posterior modificación contenida en la Ley 449-06, de fecha seis (06) del mes de diciembre del año dos mil seis (2006), establece entre los Procedimientos de Selección, Comparación de Precios.

POR CUANTO: A que la referida Ley, en su Artículo 16, numeral 1, establece además que: "Comparación de Precios". Es el procedimiento administrativo mediante el cual las entidades del Estado realizan un llamado público y abierto, convocando a los interesados para que formulen propuestas, de entre las cuales seleccionará la más conveniente conforme a los pliegos de condiciones correspondientes.

POR CUANTO: Resolución, PNP-01-2021 contentiva de los umbrales.





POR CUANTO: A que la referida Resolución establece que superado el monto de 1,237,364.00, la compra o contratación deberá realizarse mediante **COMPARACION DE PRECIO.**

POR CUANTO: el día nueve (09) del mes febrero hasta el dieciocho (18) del mes de febrero del año Dos Mil Veintidós (2022), estuvieron disponibles para todos los interesados los Términos de Referencia para la referida Comparación de Precios.

POR CUANTO: Que hasta el día veintiuno (21) del mes de febrero hasta las 10:30 a.m. del año Dos Mil Veintidós (2022), se procedió a la *recepción de las Ofertas Técnicas "Sobre A" y Económicas "Sobre B"*.

POR CUANTO: Que al día veintiuno (21) del mes de febrero del año Dos Mil Veintidós (2022) se procedió a la apertura y lectura de sobre "Sobre A"

POR CUANTO: Que al día veintidós (22) del mes de febrero del año Dos Mil Veintidós (2022) se procedió a la apertura y lectura de sobre "Sobre B".

POR CUANTO: Que después de un minucioso estudio de las propuesta presentadas, el Comité de Compras y Contrataciones mediante acta de Adjudicación No.(06) seis de fecha (09) del mes de marzo del año Dos Mil Veintidós (2022) le adjudico a la Compañía, **JALO POWER, SRL., RNC: 132-40483-1**, para Adquisición de Materiales para ser utilizados en la instalación de aires acondicionados ubicados en las Naves 2 y 3 y en la Subdirección Técnica ubicadas en la Dirección General de Escuelas Vocacionales de las FF.AA. y la P.N.

POR CUANTO: A que el día (09) del mes de febrero del año Dos mil Veintidós (2022) **LA ENTIDAD CONTRATANTE**, procedió a la notificación del resultado de la Comparación de Precios **para adquisición de Materiales.**

POR CUANTO: En fecha (16) de marzo del año 2022 EL PROVEEDOR constituyó la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, correspondiente al uno (4%) del monto total adjudicado, en cumplimiento a la disposición del Artículo 112 del Reglamento de Aplicación de la Ley, emitido mediante el Decreto 543-12, de fecha seis (06) de Septiembre del dos mil doce (2012).

POR LO TANTO, y en el entendido de que el anterior preámbulo forma parte integral del presente Contrato,

LAS PARTES HAN CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

ARTÍCULO 1: DEFINICIONES E INTERPRETACIONES.

Siempre que en el presente Contrato se empleen los siguientes términos, se entenderá que significan lo que expresa a continuación:



Bienes: Productos elaborados a partir de materias primas, consumibles para el funcionamiento de los Entes Estatales.

Contrato: El presente documento.

Cronograma de Entrega de Cantidades Adjudicadas: Documento emitido por la Entidad Contratante que establece las cantidades y fechas de entregas de los productos adjudicados a que deberá sujetarse el Proveedor.

Máxima Autoridad Ejecutiva: El titular o representante legal de la **LA DIRECCION GENERAL DE LAS ESCUELAS VOCACIONALES DE LAS FUERZAS ARMADAS Y LA POLICIA NACIONAL (DIGEV).**

Licitación Pública: Es el procedimiento administrativo mediante el cual las entidades del Estado realizan un llamado público y abierto, convocando a los interesados para que formulen propuestas, de entre las cuales seleccionarán la más conveniente conforme a los Pliegos de Condiciones correspondientes. Las Licitaciones Públicas podrán ser internacionales o nacionales.

Licitación Pública Nacional: Es toda Licitación Pública que va dirigida a los suplidores nacionales o extranjeros domiciliados legalmente en el país.

Comparación de Precios: Es una amplia convocatoria a las personas naturales o jurídicas inscritas en el registro respectivo. Este proceso solo aplica para la compra de bienes comunes con especificaciones estándares, adquisición de servicios y obras menores.

Monto del Contrato: El monto convenido y pactado para la ejecución del contrato.

Oferente/Proponente: Persona natural o jurídica que presenta credenciales a los fines de participar en un procedimiento de contratación.

Proveedor: Oferente/Proponente que habiendo participado en la Comparación de precios, resulta adjudicatario del Contrato y suministra productos de acuerdo a las bases administrativas.

Suministro: Las entregas de las cantidades adjudicadas al Oferente, se harán conforme al plazo establecido en los términos de referencia.

ARTÍCULO 2: DOCUMENTOS CONSTITUYENTES DEL CONTRATO.-

Los siguientes documentos forman parte integral e insustituible del presente contrato, y **EL PROVEEDOR** reconoce cada uno de éstos como parte intrínseca del mismo:

- a) El Contrato propiamente dicho.
- b) Pliego de condiciones Específicas y sus anexos.
- c) El cronograma de entrega de las cantidades adjudicadas.



ARTÍCULO 3: OBJETO.-

EL PROVEEDOR, por medio del presente Contrato se compromete a vender y **LA DIRECCION GENERAL DE LAS ESCUELAS VOCACIONALES DE LAS FUERZAS ARMADAS Y LA POLICIA NACIONAL (DIGEV)**, a su vez, se compromete a comprar, los artículos detallados a continuación, bajo las condiciones que más adelante se indican:

ADQUISICION DE MATERIALES.

CANTIDAD	UNIDAD	DETALLE
850	Unidad	Tubería de cobre 3/8
460	Unidad	Tubería de cobre 7/8 rígida
390	Unidad	Tubería de cobre 5/8 rígida
400	Unidad	Tubería de cobre 1/2 rígida
400	Unidad	Tubería de cobre 1/4
11	Unidad	Filtros soldable 163
10	Unidad	Map-gas
114	Unidad	Varillas de plata al 5%
60	Unidad	Codos de cobre 7/8
6	Unidad	Codos de cobre 5/8
146	Unidad	Mangas de barocell 7/8
52	Unidad	Mangas de barocell 5/8
60	Unidad	Expansiones Hilti HDI 3/8
30	Unidad	Barras roscadas 3/8
10	Unidad	Chanel unitro de 1/2 galvanizado lonic
5	Unidad	Chanel de 1
40	Unidad	Abrazadera unitro de 3
40	Unidad	Abrazadera unitro de 2
25	Unidad	Abrazadera unitro de 1 1/2
14	Unidad	Tubos IMC de 2
20	Unidad	Registros 10x10x4 NEMA 3 galvanizado
100	Unidad	Pies de tubería liquid-tape 3/4
32	Unidad	Conectores liquid-tape recto 3/4
4	Unidad	Conectores liquid-tape curvo 3/4
200	Unidad	Tarugos de plomo de 1/2 con arandela plana y tornillo 5/16
16	Unidad	Cajas de breaker para exteriores tipo europea
11	Unidad	Breaker doble tipo europeo Schneider de 50 AMP
3	Unidad	Breaker doble tipo europeo Schneider de 32 AMP
2	Unidad	Breaker doble tipo europeo Schneider de 25 AMP
1	Unidad	Panelboard de 250 AMP Schneider housing acero inoxidable
500	Unidad	Pies de alambre #6 estandar americano
400	Unidad	Pies de alambre #8 estandar americano
1350	Unidad	Pies de alambre de goma 14-4
6	Unidad	Fundas de tairra #4
1000	Unidad	Pies de alambre #10 estandar americano
5	Unidad	Tape de vynil super 33 3M
4	Unidad	Tape de goma 3M
16	Unidad	Juegos de busing de goma para condensadores
30	Unidad	Conectores IMC de 2 recto
12	Unidad	Tuercas busing de 2



Handwritten signature in blue ink.

150	Unidad	Tarugo azules con su tornillo de 1 1/2
1	Unidad	Filtro 083
2	Unidad	Planchas de P3
2	Unidad	Cintas ducktape para P3
1	Unidad	Cinta ducktape negra
25	Unidad	Libras de freon 410
2	Unidad	Letra LB IMC de 3
6	Unidad	Conectores IMC de 3
490	Unidad	Pies de alambre 3-0 americano
6	Unidad	Conector sillita de aluminio 3-0 americano
2	Unidad	Curvas IMC de 3
500	Unidad	Tuercas 3/8
700	Unidad	Arandelas planas 3/8
10	Unidad	Tubos PVC semipresión 3/4
30	Unidad	Codo PVC 3/4
10	Unidad	Te PVC 3/4
1	Unidad	Un cemento PVC
100	Unidad	Abrazadera MT 3/4
1	Unidad	Barrena hilti de 1/2
1	Unidad	Condulux de 3
5	Unidad	Tubo IMC de 3



EL PROVEEDOR deberá entregar la cantidad del bien requeridos de conformidad con el Cronograma de Entrega de las Cantidades Adjudicadas. El bien que integran el objeto del presente Contrato, deberán reunir los requisitos de calidad y presentación establecidos en los términos de referencia.

Handwritten signature

ARTÍCULO 4: MONTO DEL CONTRATO.-

El precio total convenido de los artículos indicados en el Artículo Tres (03) del presente Contrato asciende al monto de **RD\$, (1, 685,332.46) UN MILLON SEISCIENTOS OCHENTA Y CINCO MIL TRESCIENTOS TREINTA Y DOS PESOS CON 46/100).**

Handwritten signature

LA DIRECCION GENERAL DE LAS ESCUELAS VOCACIONALES DE LAS FUERZAS ARMADAS Y LA POLICIA NACIONAL (DIGEV), hará los desembolsos en la medida en que **EL PROVEEDOR** realice la entrega del bien requerido y conforme a la forma de pago establecida más adelante. El presupuesto del presente contrato no genera obligación de pago de su totalidad por parte de **LA DIRECCION GENERAL DE LAS ESCUELAS VOCACIONALES DE LAS FUERZAS ARMADAS Y LA POLICIA NACIONAL (DIGEV),** siendo éste meramente indicativo y procediendo la obligación de pago exclusivamente en atención a las unidades efectivamente suministradas en condiciones óptimas.

ARTÍCULO 5: CONDICIONES DE PAGO.-

Los pagos serán realizados en Pesos Dominicanos. Con posterioridad a la entrega a presentación de facturas, verificadas y aprobadas, del bien requerido, según se indica anteriormente.

EL PROVEEDOR no estará exento del pago de los impuestos que pudieren generarse en virtud del presente Contrato.



ARTÍCULO 6: TIEMPO DE VIGENCIA.-

El presente contrato tiene una fecha de vigencia de seis (6) meses a partir de la firma del mismo. y/o hasta completar la cantidad solicitada, siempre que no excede el tiempo de vigencia estipulado.

ARTÍCULO 7: DERECHOS Y OBLIGACIONES DE LAS PARTES.-

Los derechos y obligaciones de cada una de LAS PARTES son las que constan en el referido Pliego de Condiciones Específicas que regulan el presente Contrato.

ARTÍCULO 8: GARANTIA.-

Para garantizar el fiel cumplimiento del presente Contrato, **EL PROVEEDOR**, en fecha (16) de marzo del año del año 2022, hace formal entrega de una fianza de fiel cumplimiento a favor de la **DIRECCION GENERAL DE LAS ESCUELAS VOCACIONALES**, en cumplimiento con lo establecido en el Artículo 112 del Reglamento de Aplicación aprobado mediante Decreto no. 543-12, por un valor de sesenta y siete mil cuatrocientos trece pesos con 30/100 **RD\$ 67,413.30**, equivalente al cuatro por ciento (4%) del monto adjudicado.

Dicha garantía responderá de los daños y perjuicios que se produzcan a la **DIRECCION GENERAL DE ESCUELAS VOCACIONALES** en caso de incumplimiento, que determinará en todo caso la ejecución de la Garantía, independientemente del resto de acciones que legalmente proceden.

ARTÍCULO 9: EQUILIBRIO ECONÓMICO.-

Si en fecha posterior a la entrada en vigencia del presente Contrato se producen cambios en las leyes nacionales, relativos y/o relacionados con la moneda nacional, que impliquen aumentos en el costo o en los gastos a incurrir por **EL PROVEEDOR** para el suministro de los bienes, los pagos a **EL PROVEEDOR**, en virtud de este Contrato, aumentarán en la proporción correspondiente a las modificaciones que haya sufrido la legislación con relación a la devaluación de la moneda nacional.

Artículo 10: MODIFICACIONES DEL CONTRATO.-

Cualquier modificación a los términos y condiciones del presente Contrato deberá hacerse por mutuo acuerdo entre LAS PARTES, por escrito, mediante enmiendas numeradas cronológicamente y la fecha de vigencia de cada una se contará a partir de la fecha de aprobación realizada por la **DIRECCION GENERAL DE ESCUELAS VOCACIONALES**.

ARTÍCULO 11: RESCISIÓN DEL CONTRATO.-

LA **DIRECCION GENERAL DE ESCUELAS VOCACIONALES** podrá rescindir el presente Contrato unilateralmente y ejecutar la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato en el caso de falta grave de **EL PROVEEDOR**, siempre que la misma no sea originada por acontecimientos de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

ARTÍCULO 12: NULIDADES DEL CONTRATO.-

La violación del régimen de prohibiciones establecido en el Artículo 14 de la Ley 340-06, sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones, de fecha dieciocho (18) de agosto del dos mil seis (2006),



Handwritten initials in blue ink, possibly 'CF' and 'JAN'.



y sus modificaciones, originará la nulidad absoluta del Contrato, sin perjuicio de otra acción que decida interponer

LA DIRECCION GENERAL DE LAS ESCUELAS VOCACIONALES DE LAS FUERZAS ARMADAS Y LA POLICIA NACIONAL (DIGEV).

La división del presente Contrato, con el fin de evadir las obligaciones de la Ley 340-06, y de las normas complementarias que se dicten en el marco del mismo, será causa de nulidad del mismo.

ARTÍCULO 13: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIA.-

LAS PARTES se comprometen a realizar sus mejores esfuerzos para resolver en forma amigable los conflictos o desacuerdos que pudieren surgir con relación al desarrollo del presente contrato y su interpretación.

Todo litigio, controversia o reclamación resultante de este Contrato o relativo al mismo, su incumplimiento, su interpretación, su resolución o nulidad será sometido al Tribunal Contencioso, Tributario, Administrativo, instituido mediante la Ley 13-07, de fecha cinco (05) de febrero del dos mil siete (2007).

ARTÍCULO 14: INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO.-

El significado e interpretación de los términos y condiciones del presente Contrato se hará al amparo de las leyes de la República Dominicana.

ARTÍCULO 15: LEGISLACIÓN APLICABLE.-

La ejecución del presente Contrato se hará de conformidad con las leyes vigentes en la República Dominicana.

ARTÍCULO 16: IDIOMA OFICIAL.-

El presente contrato ha sido redactado en español, que será el idioma de control para todos los asuntos relacionados con el significado e interpretación de los términos y condiciones del presente contrato.

ARTÍCULO 17: TÍTULOS.-

Los títulos que siguen al número de los artículos en el presente Contrato, sólo tienen un propósito ilustrativo y no servirán como base para interpretar el artículo completo o alterar, modificar el significado de los mismos.

ARTÍCULO 18: ACUERDO INTEGRO.-

Acuerdo Integro. El presente Contrato, y sus anexos, contienen todas las estipulaciones y acuerdos convenidos entre **LAS PARTES**; en caso de ambigüedad, duda o desacuerdo sobre la interpretación del mismo y sus documentos anexos, prevalecerá su redacción. Asimismo, se establece que si alguna de las disposiciones de este Contrato se declara inválida, las demás no serán afectadas y permanecerán plenamente vigentes.



ARTÍCULO 19: ELECCIÓN DE DOMICILIO.-

Para todos los fines y consecuencias del presente contrato, **LAS PARTES** eligen domicilio en las direcciones que figuran en la parte inicial del presente contrato, en el cual recibirán válidamente todo tipo de correspondencia o notificación relativa al presente contrato, su ejecución y terminación.

HECHO Y FIRMADO en Santo Domingo, Distrito Nacional, República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de marzo del año (2022), en tres originales del mismo tenor y efecto jurídico, uno para cada una de Las Partes y otro para los fines legales correspondientes.

**HECTOR LORENZO DE LOS SANTOS POLANCO
POR EL PROVEEDOR**



POR LAS ESCUELAS VOCACIONALES DE LAS FF.AA. Y LA PN.

JUAN JOSE OTAÑO JIMENEZ,
Mayor General, E.R.D.
Director General (DIGEV)



YO, LIC. FAUSTO SANCHEZ HERNANDEZ, Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, matriculado en el Colegio Dominicano de Notarios, Inc., Bajo el **No.3376, CERTIFICO Y DOY FE,** que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por el Mayor General **JUAN JOSE OTAÑO JIMENEZ, E.R.D.,** y el señor **CARLOS JOSE CRUZ FRIAS,** ambos generales y calidades que constan anteriormente, quienes firmaron y me expresaron bajo la fe del juramento que esas son las firmas que acostumbran a usar en todos los documentos de sus respectivas vidas jurídicas, por cuanto debe dársele entera fe y crédito. En Santo Domingo, Distrito Nacional, República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de marzo del año (2022).

LIC.FAUSTO SANCHEZ HERNANDEZ
Notario Público

